

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisori nefrancați nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
Inscrăte
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE ABUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nax. Angonelli & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalk, A. Op-
plich Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta la A. V. Gölber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII Erzsebet-körut).
Prețul inserțiilor: o serie
garantată pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarife și invoi-
ală. — RECLAME pe pagina
1-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXXI.

GAZETA apare în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgul Inului Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dușul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 12

Brașov, Miercuri 16 (29) Ianuarie

1908.

Expozeul baronului Aehrenthal.

Comisiunea pentru afacerile străine ale delegațiunii ungare a ținut ieri ședință. Cu ocaziunea aceasta br. Aehrenthal, ministrul comun al afacerilor străine, a făcut expozeul său asupra politicii externe a monarhiei.

Nimeni n'a așteptat ceva nou ori chiar surprinzător dela ministru nostru de externe. După cum a mărturisit însuși în introducerea expozeului său, situațiunea a rămas aproape neschimbată. Constată că în Europa dezvoltarea pacifică se consolidează și că tendința aceasta se manifestă și pe celelalte continente.

Amintește numeroasele întrevederi de suverani, conferințe între miniștrii, transacțiuni importante cum a fost aranjamentul ruso-japonez, cel ruso-anglez privitor la Asia centrală, etc. Toate acestea au contribuit la dezvoltarea pacifică. În timpul mai nou s'au adaus legăturile anglo-germane și nizuințele ministrului (Aehrenthal) de a face să se strângă relațiile cu Italia în cordială înțelegere cu Tittoni ministrul de externe italian.

Vorbind despre situația în Balcani, despre acțiunea reformelor, despre Turcia și mișcarea bandelor, br. Aehrenthal spune că își dă seamă de dificultățile ce le întâmpină Turcii, în ce privește dimensiunile ce le ia mișcarea bandelor, dar trebuie să recunoască că autoritățile otomane, nu proced în contra bandelor în mod consequent; ele se mulțimesc la acțiuni detașate, recăzând apoi totdeauna în quietismul oriental, poate în considerare că prin faptul că creștinii se omoară între dâșii, ei lucrează în favoarea conservării dominațiunii turcești.

Trece apoi la apelul puterilor semnatare ale acordului din Mürtzsteg, zicând că el a impresionat favorabil populațiunea din Balcani și suveranii dela Belgrad, Sofia și Atena dau declarațiuni corecte și asigurări, că nu vor să tolereze pe teritoriul lor formațiunea de bande.

Trecând la raporturile monarhiei noastre cu statele balcanice, br. Aehrenthal face relativ la relațiile cu România următoarea importantă declarațiune:

„Intru cât privește România, nici o schimbare nu a intervenit în legăturile noastre amicale cu acest stat, legături ce datează de ani îndelungați. Astăzi precum și în trecut soluțiunea problemelor din țară sunt socotite la București ca principala sarcină a politicii interne, iar în chestiunile externe România socotește cu dreptate că cel mai bun mijloc de a-și salvarda interesele este o unire intimă cu eforturile conservatoare ale puterilor“.

A mai vorbit ministrul de externe despre bunele raporturi cu Franța, despre politica economică a monarhiei și nouele linii de drum de fer și a tras apoi concluziunea, care concordează pe deplin cu introducerea.

După ministrul de externe a luat cuvântul raportorul comisiunii pentru afacerile străine, Nicolae Thoroczky. La rămat ceea ce a auzit din gura baronului Aehrenthal despre România, și așa a găsit ca cale să ridice cele mai grave acușări în contra României, zicând că situația generală politică ar arăta, că România nu merită laudele pe cari i le aduce ministrul de externe. Thoroczky motivează această acușare, zicând între altele:

„E lucru cunoscut că Regele României primește adeseori atât la București cât și la Sinaia Români, cari sunt cunoscuți ca agitatori naționaliști în Ungaria și consfătuște mult cu ei și că miniștrii români vizitează adesea Ungaria unde se întâlnesc din întâmplare întotdeauna cu persoane, cari se află în capul agitației naționalităților și ale căror porniri iredentiste sunt cunoscute“.

„E foarte jicnitor faptul, că în școlile din România se învață cărți de geografie și hărți în cari o parte din Ungaria e prezentată ca teritoriu românesc și considerată ca o provin-

cie românească, care aparține numai pentru moment Ungariei.“

„Iredentismul Românilor nici nu poate fi asemănat cu uela al Italianilor. Cu toate că în Italia sentimentele iredentiste sunt foarte dezvoltate într-o ocazie pentru a demonstra în contra ungarilor, guvernul italian nu se identifică cu această mișcare și protestează în mod loial în contra ei. Procederea politică a României se prezintă în așa fel că nu mai poate fi tolerată, și de aceea delegația să atragă atențiunea ministrului de externe asupra acestui punct“.

După asaltul acesta infuriat al kossuthistului Thoroczky în contra României și a Românilor de aici, s'a curmat deocamdată dezbaterile expozeului și delegații unguri din comisiune au rămas foarte satisfăcuți că baronului Aehrenthal i-au aplicat o lovitură.

Credem că ministrul de externe va ști ce să le răspundă acestor nesăbuiți adversari ai Românilor. Și va ști să facă distincțiune, poate mai bine chiar decât antecesorii săi, între relațiile cu România și cauza Românilor din Ungaria. Aceasta o va face, credem, cu atât mai mult cu cât acum se desmint din izvor oficios faimele lăpăte despre apropiata sa retragere.

Thun, Aehrenthal și politica exterioară. Ziarul »Zeit« din Viena primește următoarele informațiuni: Știrea despre criza în ministerul de externe și că contele Fr. Thun ar fi destinat de urmașul lui Aehrenthal, tot se mai susține. Se discută acest caz mereu, deși până în ziua de azi nu se știe adevărata cauză a vizitei contelui Thun la Berlin. Nu se poate nega de altă parte că br. Aehrenthal a ajuns într'un corn de capră căci între Austro-Ungaria și Germania s'au ivit neînțelegeri în chestiunea reformelor macedonene. Germania vede cu ochi răi, că Austro-Ungaria s'a angajat în măsură prea mare cu Rusia în chestiunea reformelor, pe când politica Germaniei e favorabilă Turciei și nu vreau s'o forțeze de a introduce reformele. Print'asta br. Aehrenthal a ajuns într'o situație din cele mai neplăcute, fiindcă nu poate să ia poziție în contra aliatului german.

Pe când împăratul Austriei a fost

bolnav, — adaugă informatorul lui »Zeit« — principele moștenitor a luat chestiunea reformelor macedonene în mână și a băgat de seamă, că politica lui Aehrenthal nu e destul de prevăzătoare ca să poată afla un mod de scăpare din labirintul chestiunii macedonene. De aceea s'a căutat un succesor pentru cazul când Aehrenthal, care de altfel stă în relații foarte amicabile cu curtea rusească, ar fi constrâns să se retragă. Așa a ales pe contele Thun ca eventual succesor. Deci Thun a primit porunca de a merge la Berlin, ca să facă acolo ca »particular« vizite »vechilor sale cunoștințe«. La Berlin a fost primit de împăratul și într'o bună dimineață poate să ajungă ministru de externe în Viena.

Despre expozeul ministrului de externe. I-se anunță lui »Magyarország«, că în discușiunea asupra expozeului baronului Aehrenthal se va dezbate în delegațiunea ungară și pretinsa atitudine sprijinitoare ce ar fi avut-o guvernul român față cu mișcarea Românilor din Ungaria. Deși guvernul român nu este acuzat, că ar sprijini mijlocit ori nemijlocit mișcarea Românilor, totuși să crede, că guvernul român, în ce privește anumite fapte și întrelăsări, a dat privilegiu de a se lăți credința între Români din Ungaria, că conducătorii lor pot să conteze și la sprijinul guvernului român.

Tratat comercial între România și Turcia. Dl Ioan Papiniu, ministru plenipotențiar al României la Constantinopol, a avut Sâmbătă o lungă întrevedere cu ministrul de externe turcesc. Această întrevedere este în legătură cu chestiuni privitoare la încheierea unui tractat comercial definitiv între România și Turcia.

Inființarea casei rurale în România. Din București se anunță, că dl Anton Carp va depune în cursul săptămânei viitoare proiectul de lege pentru inființarea Casei Rurale. Casa Rurală va fi o instituțiune mixtă cu un capital inițial de 10 milioane lei, dintre cari 5 milioane vor fi acoperiți de Stat și 5 milioane de particulari. Conducerea afacerilor vor fi încredințate unui director general, care va avea ca ajutoare doi subdirectori. Guvernul ca și la celelalte instituții supuse controlului Statului își va numi un guvernator care să supravegheze mersul afacerilor.

Franța și Marocul. În consiliul de miniștri francez, care a avut loc Sâmbătă, s'a

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Lumi pitice.

— Fine —

Vor fi auzit mulți neastronomi despre braul asteroizilor sau planetoizilor, al acestor globuri planetare, ce cu puține excepțiuni circulează între Marte și Jupiter.

Până la sfârșitul secolului trecut s'au descoperit vr'o 500. Fiind aceste corpuri relativ mici, într'un timp părea că s'a ajuns limita descoperirilor posibile. Atunci pași fotografia la mijloc ducând la rezultate neașteptate. Procedeu fu acelaș ca la fotografarea stelelor fixe. Dacă îndreptăm refractorul fotografic spre o regiune a cerului și expunem timp de mai multe ore, știm din capul locului că toate obiectele nemisțătoare trebuie să apară ca puncte s'au discuri mici, presupunând firește că aparatul de orologerie, ce învârte refractorul în sensul mișcării aparente a stelelor fixe, funcționează ireproșabil. Dacă însă vom afla pe placă urme lungărețe ale efectelor de lumină, vom ști cu siguranță că obiectele luminoase corespunzătoare au trebuit să se fi mișcat și prin urmare nu sunt stele fixe.

Cu acest metod profesorul Max Wolf din Heidelberg a descoperit în 22 Decembrie, 1891, planetoidul al 323-lea, botezat »Brucias«. În Faur, 1892, descoperi al 329-lea, numit »Svea«. În 1 Noemvrie, 1894, dete în urma altui asteroid de miscare geocentrică remarcabilă, ce spunea că orbita-i are înclinare pronunțată spre ecliptică. Calculul întreprins în Paris și Berlin a demonstrat, că planetoidul respectiv se poate apropia la 12 milioane miluri de pământ.

Lucrarea neobosită a lui Wolf avu și alte urmări însemnate. Astfel regăsi câțiva asteroizi perduți. Asteroidul No. 149, »Medusa« fu descoperit prin observație vizuală la 1 Octomvrie, 1875, dar abia rămaso vizibil 8 zile și dispăru fără să mai poată fi zărit de cineva. În 14 August, 1891, fi regăsi Wolf, pe cale fotografică, în opoziția 12. Tot cu metodu fotografic regăsi astronomul amintit în 1 Septemvrie, 1892, asteroidul No. 163, »Erigone«, ce fusese descoperit în 1876, dar care dispăru la scurt timp după descoperire. Până în vara anului 1895 s'au mai regăsit:

No. 175 Andromache la dist. 3 228 dela Soare;
No. 192 Nausicaa » » 2 403 » »
No. 228 Agata » » 2 202 » »
No. 306 Unitas » » 2 358 » »

No. 313 Caldea » » 2 376 » »
No. 317 Roxana » » 2 286 » »
No. 321 Florentina » » 2 886 » »

Tot atât de mănoase a fost cercetările lui Charlois din Nizza. Din 19 Septemvrie 1892 și până la finea lui Iunie 1894 a câștigat în total 115 plăci. Pe 75 din aceste, își imprimaseră urma 157 planetoizi diferiți, din cari 112 erau deja cunoscuți, iar 45 atunci s'au descoperit pentru prima dată. Seceriș bogat, favorizat și de ceriul pur al Nizzei! După calculul lui Tissérand, diametrul multor globuri de aceste, judecând din mărimea lor fotometrică, variază între 10—20 km., fiind deci piticii sistemului solar.

Wolf însuși mărturiseste, că în lipsa unui instrument puternic, n'a văzut nici unul din planetoizii, ce i-a descoperit pe cale fotografică.

Y. H. Metcalf, a inaugurat în observatoriul său privat din Taunton (Massachusetts, Nordamerica) un procedeu ingenios cu totul invers celui aplicat de Wolf. El dă refractorului fotografic, ce urmărește stele în mișcarea lor zilnică, o mică deplasare de 34" pe oră, paralel cu ecliptica. Cam atâta face mișcarea orară mijlocie a planetoizilor. Prin acest metod asteroizii formează imagini rotunde pe plă-

cile fotografice și stelele lasă trăsături lungărețe, iar Metcalf a putut surprinde corpuri cu mult mai mici decât Wolf. Am înaintat-mi 3 fotografii: una reprezentând micul planet Thetis, de mărimea 106; a doua arătând un asteroid de mărimea 13-a, descoperit în Taunton la 22 Martie 1896 și-n fine pe a treia recunoscând planetoidul 1905 S H de mărimea 13-5

Personal mă învesește aspectul celor 4 sateliți principali ai lui Jupiter, licăind de o parte și de alta a globului uriaș ca patru schinte mitite. Câte idei nu evocă fotografia sateliților V—VII? a asteroizilor? A sateliților lui Marte, din cari cel intern circulează mai repede decum rotează planetul, încât pentru ceriul lui Marte el apune la răsărit și răsare la apus?

Un Phobos, un satelit ca Themis, un asteroid ca 1905 S H ar fi prea puțin pentru un Cesar, un Carol V, un Napoleon. Suprafața unui astfel de corp ceresc abia face cât teritoriul Transilvaniei, ori al unui comitat. Totuși fiecare își are rostul în mecanismul universului, fiecare ne arată relativitatea lucrurilor din lume.

Gavr. Todica.

situ vor fi vecernii solemne împreunate cu predică și liturghii solemne. Se poate, că liturghia solemnă din capela Propagandei, o va celebra Ilustritatea Sa Dr. Vasile Hossu, zice »Unirea«. — În una din zilele 24—27 Ianuar va fi o ședință festivă în onoarea sfântului Ioan Gură-de-aur, când vor rosti vorbiri și reprezentanții diferitelor biserici. În 27 Ianuarie va fi o liturghie solemnă în Vatican, în »aula delle beatificazioni«. La început era proiectată liturghia în biserica sfântului Petru, dar poate starea sanitară a Sfinției Sale Papei reclamă schimbarea acestei dispoziții. La liturghia aceasta a fost invitat să pontifice patriarhul din Alexandria Cyril VIII. Vor concelebra mai mulți arhieri. În 30 Ianuarie n. va fi o a doua ședință festivă.

Sărbătorile noastre și armata comună. Știm că d-l dep. Coriolan Bredeceanu, cu ocaziunea desbaterei proiectelor de recruți, a adus între altele la cunoștința ministrului apărării țării, că în armata noastră nu se respectă legea și datinele strămoșești ale soldaților și ca exemplu a adus faptul că anul acesta recruții români de confesiune gr. or. și gr. cat. au fost chemați la serviciu tocmai în ziua de Crăciun. D-l Bredeceanu a cerut ministrului să intervină ca astfel de lucruri să nu se mai întâmple și să nu se i-a în deșert sentimentul religios al soldaților, căci religia este baza existenței fiecărui popor, precum și a fiecărui stat. Că d-l Bredeceanu a avut dreptate, când și-a ridicat glasul în dieta țării pentru respectarea sărbătorilor strămoșești, ne dovedește — durere — și un caz regretabil întâmpnat aici în Brașov sub ochii noștri. Ni se comunică adevărat, că voluntarii români, cari își fac stagiul în școala voluntarilor din Brașov, nu numai că n'au fost conduși în sărbătorile Nașterii Domnului în biserica românească, ci în toate cele trei zile de sărbătoare au fost ținuți în serviciu greu de dimineața până seara. Și aceasta se întâmplă, nu altundeva, ci tocmai în Brașov, oraș cu o populație românească de peste 10.000 suflete, cu instituții numeroase culturale românești, cu doi preoți militari români, cu numeroși ofițeri români, cu un regiment românesc, cu patru biserici românești etc. Comandantul școlii militare, un ofițer de altfel cu calități distinse, s'a făcut, cu sau fără voie, vinovat de o bruscare condamnată a sentimentului religios al Românilor din Brașov. Noi, cari am privit și privim armata comună de o instituție, în care mai au refugiu principiile de egalitate și de nepărținire în ce privește mai ales diferitele confesiuni, trebuie să condamnăm cele petrecute și credem a fi în drept să așteptăm și să cerem dela superiorii militari, să fie mai cu atențiune și cu echitate în asemenea cazuri.

Reprezentanța orașului Brașov va ține Mercuri în 29 eventual Joi în 30 Ian. a. c. o ședință ordinară. La ordinea zilei sunt 37 obiecte.

O adunare a socialiștilor s'a ținut alaltăeri, Duminecă, în Brașov, având la ordinea zilei chestia votului universal. A vorbit în limba ungară un trimis din Budapesta, iar în românește a vorbit d-l Crețu un delegat din Arad, care a luat parte și la congresul socialist din București. Ambii oratori au îndemnat muncitorimea la luptă prin o unire cu toate națiunile, protestând contra guvernului coalizionist, care urmărește scopul de a falsifica votul universal. — La urmă s'a primit cu unanimitate de voturi o rezoluție, prin care se autorizează comitetul central social-democrat, ca în caz dacă guvernul va aduce proiectul votului plural în parlament, așa după cum l'a descoperit ziarul »Népszava«, să proclame imediat greva generală politică în toată țara. Ni se comunică că după terminarea întrunirii »socialiștii români« s'au adunat în localul clubului muncitor, unde s'a constituit un comitet de organizare a muncitorilor români din Brașov.

Necrolog. În Band a încetat din viață după scurte suferințe, Marți 21 Ian. venerabila matroană Maria Simon, în etate de 84 ani. Inmormântarea a avut loc în 23 Ian. n. a. c. Odihnească în pace!

Notari români premiați și distinși. Comisiunea economică a comitatului Sibiu, pe baza concursului publicat, a premiat pe notarii Nicolae Tămaș din Cacova și Ilie Iliu din Orlat cu câte 150 coroane premiu pentru zelul și activitatea rodnică desvoltată pentru înflorirea comunelor lor pe terenul economic, iar notarilor Aurel Hățegan din Sibiel și Demetriu Munthiu din Reci, pentru același zel le-a exprimat re-cunoștința sa. În fine comisiunea și-a exprimat regretul, că ceilalți notari poartă de tot puțin interes în această direcțiune, dar speră totodată că pentru viitor notarii din comitat se vor nisul a se distinge pe terenul propășirii economice.

Conducători de școale de pomi premiați și distinși. Intre conducătorii de școale de pomi premiați de comisiunea economică a comitatului Sibiu se află și următorii Români: Nicolae Stancu din Loman, Ioan Bratu din Tilișca, premiați cu câte 30 cor., Ioan Hanzu din Cacova și Teofil Căliman din Rășinari, premiați cu câte 20 cor., iar între cei distinși cu recunoștință e Ioan Dobrotă din Sibiel. E de observat, că comisia a premiat câte 2 conducători din cele 6 cercuri pretoriale ale comitatului, va să zică pe 12 inși, dintre cari, conform celor de sus, Români sunt 5, iar restul de 7 Sași. »T. R.«

Pentru muzeul Asociațiunii. Au mai dăruit ca rescumpărare a felicitărilor de Anul nou următorii P. T. Domni, cărora le exprimăm cele mai călduroase mulțumiri. Transport: K. 683.30. Simeon Ciuca, paroh, Mocii 2 c. Elie Popoviciu, paroh, Sibiel 5 c. Danilă Muntean, notar i. p., Mureș-Ludoș 5 cor. La olaltă Cor. 695.30. Sibiu, în 26 Ian. 1908. Prezidiul Asociațiunii: Iosif Sterca Șuluțu.

O invenție românească. Din București se anunță că doi tineri, d-nii Paul C. Dobrescu și Franț Heinrich, primul mecanic și al doilea tinichigiu, au inventat un aparat de încălzit de o rară utilitate. El poate fi adoptat la orice sobă și e foarte simplu constând dintr'un tub în care se introduce lichidul încălzitor inventat tot de dânsii și numit »motorină« și alt tub ce răspundește flacărăle în interiorul sobei. Minunatul aparat, dacă arde în continuu, nu consumă mai mult de 20—30 bani pe zi »motorină«, care costă 5 bani jumătate litru, și în 25 de minute se poate încălzi orice cameră. E o economie de combustibil nespūsă. Aparatul poate fi transportat dintr'o cameră în alta, încălzind astfel întreaga casă. El nu scitică nici miros, nici fum, nu se strică nici odată și prețul lui de 30 de lei e din cele mai modeste în raport cu economia adusă. Până acum se găseser deja 60 de bucăți fabricate la inventatori în strada Lascăr Catargiu No. 10. Această invențiune e menită să răstoarne cu totul modul nostru de încălzit, ne mai uzând în sobele unde va fi întrebuințat nici lemne, nici cărbuni.

Cinci ani pentru insulta superiorului. Cetim în »Viitorul« din București: Conziliul de război al corpului 2 de armată a judecat Vineri pe soldații Visan și Teodor, din regimentul 27 infanterie, cari aflându-se în gara Beoca, pe când trecea trenul cu soldații din regimentul 20 Teleorman, trimiși sub comanda d-lui căpitan Stanian, pentru a potoli răscoalele din Martie trecut, au insultat și amenințat pe numitul ofițer. Ambii au fost condamnați la câte 5 ani închisoare.

250 de mii de dolari pentru flori. Cadourile ce se vor oferi cu ocazia cununiei contelui Széchenyi cu d-ra Wanderbild au o valoare de 800 mii dolari. Pentru ziua nunții, au fost comandate flori în valoare de 250 mii de dolari.

Furtuni pe mare. Căpitanul vasului englez, care a sosit Sâmbătă la Victoria (Columbia britanică), povestește, că niște furtuni îngrozitoare au sămănat moartea pe țărmurile întregii Japonii. În largul mării, lângă Hohaido (provincia Yeso) s'au înecat 10 vapoare și 20 de corăbii mari. Din Sapporo, aceeași provincie, se anunță că s'au înecat 600 de bărci de pescari. Au fost mai multe sute de victime. Valurile mării, revărsate pe coaste, au distrus mii de case și au înecat un foarte mare număr de locuitori.

Mâncăți de lupi. Se anunță din Berednye, că preotul ungur, Buzinkay, împreună cu birjarul său, au fost mâncăți de o haită de lupi, pe când mergeau cu trăsura la oraș.

Automobil pe ghiață. Contele Graw a trecut pe lacul înghețat Bodensee cu automobilul mergând dela Reichenau la Allen-fach, fără nici un accident.

Un mâncător de cadavre. Se anunță din Madrid, că la Iela (Spania) un oarecare Ortega descopra noaptea morții de curând îngropați, carnea lor o frigea și o mănca. Ortega luat de scurt de poliție, a confirmat învinuirea ce i se aduce. El a des-gropat și a mănca până acuma 20 de cadavre omenești, însă crede că nu a făcut nici o crimă, deoarece, dacă nu ar fi măn-cat el aceste cadavre, le-ar fi măncaț vierrnii.

Din cercul Branului.

— 14/27 Ian. 1908.

Mult stimulate dle Redactor! Sâmbătă în 12/25 l. c. s'a dat un banchet în hotelul central din Bran, în onoarea nou alesului protopretor al cercului Bran, dl. Herszeny Bela și a pretorului Emil Hota. Printre oaspeții s'a remarcat cu deosebire prezența, în ținută corectă a preoții și învățătorimii noastre, apoi notarii și vice-notarii din cerc, aploiații din Bran, fabrica de celuloză din Zărnești, primari și alte persoane fruntașe din cerc.

Primul toast la ridicat preotul rom-cat. din Bran, în onoarea protopretorului să nțelege în limba maghiară. — Imediat se scoală dl protopop Hamsea și salută pe protopretor în numele preoții, învățătorilor și a poporului din cerc. Vorbirea aceasta a făcut bună impresiune asupra tuturor, căci a fost rostită cu mult avânt și ce e mai important, cu multă demnitate. S'a mai toastat pentru preoți și pentru notari din partea dlui Zecha veterinarul, iar dl Pompiliu Dan, într'un frumos și concentrat discurs închină în sănătatea tatălui dlui protopretor, a dlui Herszeny Imre. Au mai vorbit dl notar I. Vodă și dl paroh Enescu.

Vrednic de amintire este toastul dlui vicenotar I. Berariu, care întâi ungurește apoi românește, talmăcește în foarte potrivite cuvinte sentimentele de dragoste și alipire a locuitorilor din cerc față de protopretor.

În decursul cinei, lăutarii cântau alternativ cantece românești și ungurești. Cătră 11 oare, se ridică de nou dl protopop, și cere scuze că atât dânsul cât și preoții, în vederea serviciului de a doua zi, se vād siliți a părăsi petrecerea. D-nul protopretor mulțamește celor prezenți, pentru căldura cu care la întâmpinat și promite a fi un bun prietin și povățuitor poporului din cerc pe care are onoarea a-l conduce.

Avem bună nădejde, că noul protopretor va lucra cu bună voință pentru binele și prosperarea locuitorilor din cercul Bran, sperăm că nu va lăsa ca poporul să simtă numai greutatea și asprimea legiei, ci li va fi un bun și sincer povățuitor, în care caz și noi îl asigurăm de dragostea, stima și respectul nostru.

Noi brănenii, îl cunoaștem de mai înainte pe dl Herszeny, căci a mai servit aici ca pretor și de aceia avem deplină încredere într'ănsul, ne bucurăm că s'a întors ca șef de cerc în mijlocul nostru și din inimă curată îi zicem un »Bine ai venit«

Delabran.

Spicuri.

Cauze ale mizeriei omenești.

La 781,267,500 lei se ridică, în cifră aproximativă, venitul anual al Franței din alcool și tutun.

Acostează sunt cele două plăgi de căpetenie cari apasă materialmente și moralmente asupra societății și cari aduc de cele mai multe ori mizeria în căminurile sărace.

Risipă, sănătate, timp și cinste pierdută, acestea sunt rezultatele celor două vițuiri ale vremii noastre, vițuiri cari stăpănesc pe capii de familie, lăsând în voia sortii pe ai lor.

În fiecare stat se mai poate adăoga încă atâta sumă pentru cheltuelile militare, în Franța de bună seamă peste un miliard.

De toate aceste nenorociri societatea omenească nu se va putea ușura decât atunci când lumina va pătrunde în cele mai de jos staturi ale ei.

O curiositate.

Profesorul Münsterberg din Havard a găsit o metoadă curioasă care cu ajutorul electricității poate să determine în mod științific dacă un prevenit este vinovat sau nu.

Se folosește de un aparat compus dintr'un cadran împărțit în 100 de părți și putând fi străbătut de un ac într'o zecime de secundă. Printr'acel ac străbate un curent electric; pe de altă parte prevenitul ține între buzenele sale un mic aparat, prin care de asemenea trece susamintitul curent electric. Cea mai mică mișcare a buzelor întrerupe curentul și oprește pe loc acul dela cadran. Judecătorul pronunță diferite cuvintele acuzatului și la fiecare cuvânt, acesta trebuie să răspundă îndată prin cel dintâi gând care-i trece prin minte. Aparatul permite să se socotească cu precisiune timpul care seară răspunsul de întrebare și să se socotească de ase-

menea turburarea pe care fiecare cuvânt o pricinuește în spiritul prevenitului.

Arta judecătorului ar sta în aceia să știe să aleagă cu pricepere cuvintele cari pot indeosebi să turbure pe acuzat.

Deși acest mijloc nu se poate folosi cu siguranță și succes de cătră judecătorul de instrucție, totuși e o frumoasă contribuție ce o dă autorul prin această descoperire științei, care la rândul ei, dacă nu azi sau mâne, măcar într'un viitor nu tocmai îndepărtat poate da o bună mână de ajutor justiției.

ULTIME ȘTIRI.

Viena, 28 Ianuarie. După cum se aude noua convenție comercială, ce urmează să fie încheiată între Austro-Ungaria și Serbia, se va deosebi de cea veche prin aceea, că impozitul pe comunicație va fi trecut direct la tariful vamal. Cu chipul acesta finanțele statului sârb realizează o economie de mai bine de 3 milioane. Se va micșora considerabil vama pe articole industriale de interes special pentru Austro-Ungaria, ca articole textile, sticlă, metal, încălțăminte, piele etc. În schimb va fi mărită vama pe ciment, bere și zahar. Zaharul brut va suferi o încărcare vamală de 20 la sută iar zahărul rafinat de 30 la sută.

Sighetul Marmăției, 28 Ianuarie. Se anunță, că în mai multe părți ale acestui ținut au avut loc cutremure de pământ. În comuna Șolva cutremurul a durat câteva secunde. Femeile au leșinat de spaimă. Pereții multor case au crăpat. În comuna Mamoș poporul era în biserică și asculta liturghia, când veni cutremurul. Oamenii îngroziți au început să inge-nunche și să se roage cu glas tare la Dumnezeu să-i scape de pierzare. Spaima a fost mare.

Petersburg, 28 Ianuarie. Ministrul afacerilor străine al Rusiei, d. de Isvolsky, va publica peste câteva zile o carte nouă galbenă asupra tratatului politic încheiat între Rusia și Japonia asupra afacerilor Chinei și Extremului Orient.

Petersburg, 28 Ianuarie. Din Lublin se anunță că a încetat acolo din viață maestrul șahist Mihael Tschigorin în etate de 60 ani.

Bibliografie.

„Compassul Românesc“ de N. P. Petrescu partea I. și II. care conține și legea comercială. Se poate procura prin librăria A. Mureșianu, Brașov. Prețul ambelor tomuri 3 cor. plus 20 bani porto.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Victor Branicea.

Se bucură părinții

de efectul ce-l produce Emulsiunea Scott în ori și ce ocașie, mai cu samă la boala de rachitism

Emulsiunea Scott

vindecă repede, întărește musculătura și oasele copilului și ajută la desvoltarea fizică. Un rezultat excepțional de vindecător, numai cu o doftorie atât de miraculoasă se poate ajunge. Emulsiunea Scott conține numai substanțele de rangul prim și numai procedura extraordinară a lui Scott o face atât cu efect, în cât nu numai tinerii și bătrânii, dar chiar și copiii bolnavi de marte o pot mistui. (6)



Veritabilă numai cu marca pescarului ca semn de garanție a procedurii lui Scott.

Prețul unei sticle originale 2 coroane 50 bani. Se capătă în toate farmaciile.

„Călindarul Plugarului“ pe anul 1908

Se poate procura dela
Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov,
cu prețul de **40 bani (fileri),**
(plus porto postal de 5 bani).



Brassó Vármegye alispánja.

Sz. 689—1908.

Pályázati hirdetés.

Brassó város polgári közkorházánál elhalálozás folytán megüresedett főorvosi (primarius) állásra pályázatot hirdetek.

Ezen állás javadalmazása 2000 korona fizetés és 600 korona lakbér.

Pályázók az 1876. XIV. t. c. 63 §-a értelmében igazolni tartoznak, hogy legalább két évi gyakorlattal bírnak.

Korhási gyakorlatnak, mentői képesítésnek, korhási tanársági szolgálatnak kimutatása, ezen minősítéssel nem bíró más pályázó felett előnyt biztosít.

Az általam kinevezés után be-töltendő állás elnyeréseért a szabályszerűen felszerelt pályázati kéresek f. é. február hó 15-én v. e. 12 óráig adandók be Brassó vármegye alispáni hivatalába.

Brassó, 1908 január hó 25 én.

Jekelius Ágost, s. k.

Nr. 88,1-3.

alispán.



Celce dorește a avea

Răchie

ieftină
FĂRĂ CĂZAN

acela să-și procure dela

Radovan Popovits comerc. în Ujvidék
CARTEA

din care poate învăța cum să facă toate răchiurile și cum manipularea vinurilor.

Prețul acestei cărți e 6 cor.

Tot așa vând și materialul necesar cu praf cu tot.

Prețul pentru 100 litre 8 coroane.

10—10,3119.



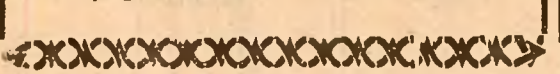
»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon.

„Romana“ dans de colonă în 5 figuri. Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală. Cu-o introducere („în loc de prefață.“) de **Tunarul din Dumbrău, Popa.** — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov. 1908.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adăul unei cole de note (muzica „Romanei“ cu explicații) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se poate procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.



„ȘERCĂIANA“

institut de credit și economii societate pe acțiuni în Șercaia.

„Șercăiana“ hitel és takarékpénztár, részvénytársaság Sárkányban.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „ȘERCĂIANA“ societate pe acțiuni în Șercaia, se invită la a

IV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Șercaia la 1 Martie 1908 st. n. la 2 oare după amiază în localul institutului.

Obiectele:

1. Esmitearea a doi acționari pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere referitor la socotelile anului 1907 și darea absoluturului.
3. Propunerea direcțiunii asupra împărțirii venitului curat.
4. Alegerea la 3 membrii în direcțiune.
5. Alegerea comitetului de supraveghiere.

Șercaia, în 12 Ianuarie 1908.

Direcțiunea.

N.B. Acei acționari cari voesc a participa la aceasta adunare în persoana sau prin plenipotențiati sunt rugați a-și depune la cassa institutului acțiunile eventual plenipotențele.

Meghívó.

A „ȘERCĂIANA“ hitel és takarékpénztár részvénytársaság Sárkány-ban t. c. részvényei az intézet helyiségében 1908 év márczius hó 1-én d. u. 2 órakor tartandó

IV-ik rendes közgyűlésre

meghivatnak.

Tárgyak:

1. Két részvényes megjelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése az 1907 évi zárszámadásokra vonatkozólag és a felmentvény megadása.
3. Az igazgatóság előterjesztése a tiszta nyereség felosztására.
4. 3 igazgatósági tag megválasztása.
5. A felügyelő bizottság megválasztása.

Sárkány, 1908 január hó 12-én.

Az igazgatóság.

T. i. Azon részvényesek kik személyesen vagy meghatalmazottjai által ezen közgyűlésre résztakarnak venni, kéretnek részvényeiket vagy meghatalmazási okmányukat az intézet pénztáránál letenni.

Contul bilanț — Mérleg számla

cu 31 Decembrie 1907.

1907 december hó 31-ikével.

| ACTIVA. — VAGYON. | Cor. | fl. | PASIVA. — TEHER. | Cor. | fl. |
|--|--------|-----|---|--------|-----|
| Cassa în număr — Készpénz | 12496 | 16 | Capital societar — Részvénytőke | 50000 | — |
| Cambii escomptate — Leszámitott váltók | 552848 | 72 | Fondul de rezervă — Tartálykelet | 10564 | 10 |
| Diverse conturi debitoare — Különféle adós számlák | 117 | 45 | „ „ binefacere — Jótékonycélu alap | 567 | 30 |
| Obligațiuni — Kötelezvények | 2189 | 01 | Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek | 371956 | 86 |
| Mobilier — Felszerelés K 623 50 | | | Cambii reescomptate — Visszleszámitott váltók | 108447 | — |
| 10% amortizare — 10% leírás 62 35 | 561 | 15 | Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék | 187 | 50 |
| Efecte — Értékpapírok | 200 | — | Diverse conturi creditoare — Különféle hitelező számlák | 898 | 33 |
| | | | Saldul intereselor transitorii — Átmeneti kamatok egyenlege | 18147 | 60 |
| | | | Profit curat — Tiszta nyereség | 12643 | 80 |
| | 568412 | 49 | | 568412 | 49 |

Perdere și Profit pro 1907. — Veszteség és nyereség számla 1907 évre.

| SPESE — KIADÁSOK. | Cor. | fl. | VENITE — BEVÉTELEK. | Cor. | fl. |
|--|-------|-----|--|-------|-----|
| Interese — Kamatok: pt. fondul de rezervă — a tartalék alapnak | 509 | 58 | Interese — Kamatok: la cambiile escomptate — leszámitolt váltók után | 39053 | 80 |
| „ depuneri — betétek után | 16823 | 25 | de întârziere — késedelmi | 4968 | 85 |
| „ cambii reescomptate — visszleszámitolt váltók után | 6147 | 99 | la obligațiuni — kötelezvények után | 200 | 34 |
| Dări — Adók: de stat — állami | 1585 | — | Provizioni — Jutalékok | 312 | 62 |
| comunale și comitatense — községi és megyei | 718 | 60 | | | |
| 10% la int. de dep — 10% betéti kamatoz. után | 1682 | 33 | | | |
| Spese — Költségek: chirie — házbér | 400 | — | | | |
| salare — fizetések | 3000 | — | | | |
| diverse spese mărunte — különböző kisebb költségek | 962 | 71 | | | |
| Amortizare din mobilier — Leírás a felszerelés számlán | 62 | 35 | | | |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 12643 | 80 | | | |
| | 44535 | 61 | | 44535 | 61 |

Șercaia, în 31 Decembrie 1907.

Sárkány, 1907 december hó 31-én.

Dr. Pompei German m. p.

George Vlad m. p.

Valeriu Ghircioș m. p.

președintele direcțiunii — az igazgatóság elnöke.

cassar — pénztárnok.

contabil — könyvelő.

Membrii direcțiunii: — Az igazgatóság tagjai:

Dr. Hariton Fralea m. p.

Ioan Bunea m. p.

Valer Sassebeși m. p.

Rosalim Mijea m. p.

Simion Langa m. p.

Victor Vlad m. p.

Comitetul de supraveghiere: — Felügyelő bizottság:

S'au revăzut și s'au aflat în consonanță cu cărțile purtate în deplină ordine. — Felülvizsgáltott és a teljes rendben vezetett könyvekkel összhangzónak találtattott.

Șercaia, în 12 Ianuarie 1908.

Sárkány, 1908 január hó 12-én.

Iacob Popeneciu m. p. președinte.

Ioan Dejenariu m. p.

George Urs m. p.

Petru Bărbat m. p.

Ioan Fétu m. p.